

JOSE LLORED A CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-037909- -00003-0000

Fecha: 2013-05-07 16:35:26 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 12

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COM
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: PI.-F. HOFFMANN-LA ROCHE AG.-Solicitud de Patente de
Invención en Fase Nacional PCT para "ANTICUERPOS CONTRA
LA TWEAK HUMANA Y USOS DE LOS MISMOS".-Clase C07K
16/24 Expediente número 13-037.909.-

1. Me refiero al Oficio No. **4997** dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 12 de Marzo de 2013.
2. Dando respuesta al mencionado requerimiento y estando dentro del término establecido, atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE

T.P. 53.215

Dirección para Notificaciones: notificacionespatentes@lloredacamacho.com

2

TRADUCCIÓN OFICIAL

DE UNOS DOCUMENTOS ESCRITOS EN INGLÉS Y ALEMÁN

TRASPASO

Legalización de una copia certificada del traspaso de la invención ANTICUERPOS CONTRA LA TWEAK HUMANA Y USOS DE LOS MISMOS, documento escrito en inglés. (firmas: varias) (F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, Caso: 425509)

Autenticación notarial de firmas, documento de Weilheim en OB, Alemania, escrito en alemán.

Apostilla de la Audiencia Provincial de Múnich, República Federal de Alemania, documento escrito asimismo en alemán.

EJECUCIÓN

Certificado Verificado y Autenticado
en la ciudad de Weilheim en OB, Alemania
los días 15 de marzo de 2011 y 18 de febrero de 2013
(firma: Dr. Manfred Reisnecker)
Notario

Esta traducción se realizó a solicitud del interesado a los 23 días del mes de marzo de 2013.

G. A. Forster

Gerhard Alexander Forster Moreno
C.C. No. 79.392.484 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial
Alemán e Inglés

**GERHARD ALEXANDER
FORSTER MORENO**
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución 0622 - Minjusticia 1995

-- 0 --

Copia certificada

Caso 27057

Traspaso

G. A. Forster
**GERHARD ALEXANDER
FORSTER MORENO**
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución 0622 - Minjusticia 1995

NOSOTROS, los abajo firmantes

Monika Baehner, bióloga, una ciudadana alemana

Slevogtstrasse 24

D-81379 Múnich, Alemania

Hendrik Knoetgen, bioquímico, un ciudadano alemán

Agathe-Fleissner-Weg 16

D-82377 Penzberg, Alemania

Jens Niewoehner, bioquímico, un ciudadano alemán

Schuchstrasse 15

D-81477 Múnich, Alemania

LOS CEDENTES, por medio del presente documento declaramos que nosotros somos los inventores conjuntos de la invención titulada:

Anticuerpos contra la TWEAK humana y usos de los mismos

para la cual la primera solicitud fue presentada como se indica a continuación:

<u>País</u>	<u>Fecha de presentación</u>	<u>Número de serie</u>
27057 EP	05.10.2010	10186536.8

y que a cambio de una contraprestación apropiada y de valor cierto, cuyo recibo y suficiencia se reconoce por medio del presente documento, NOSOTROS hemos vendido, cedido y traspasado todos los derechos y títulos sobre y de dicha invención y de dicha solicitud en todos los países del mundo a la CESIONARIA:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basilea (Suiza)

El presente traspaso es para, pero no se limita a los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Países Bajos, Nueva Zelandia, Noruega, Pakistán, República Popular de China, Filipinas, Polonia, Portugal,

Rusia, Arabia Saudita, Sudáfrica, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Irlanda, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

En virtud del presente traspaso la CESIONARIA mencionada tiene todo el derecho de solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y propia cuenta las PATENTES DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países mencionados anteriormente, y de reivindicar por esto el derecho de prioridad de la solicitud presentada por primera vez en los países mencionados anteriormente de conformidad con las convenciones internacionales.

Requiere notarización

Firmado en Penzberg, Alemania el 15 de marzo de 2011

(fdo.) ilegible Monika Baehner

(fdo.) ilegible Hendrik Knoetgen

(fdo.) ilegible Jens Niewoehner

Nosotros aceptamos el presente traspaso

Basilea, Suiza, este

día 25 de *marzo de 2011*

F. Hoffmann-La Roche AG

(fdo.) ilegible

Antonio Natoli

Titular de poder

(fdo.) p.p. Amann

Susanne Amann

Mandataria

Registro notarial No. R 432 / 2011

del 15 de marzo de 2011 / li

Yo certifico por este medio que el documento firmado y sellado anexo al presente documento fue firmado hoy en mi presencia por

1. Sra. Dra. Monika Böhner, nacida el 14 de noviembre de 1969, con domicilio en Slevogtstrasse 24, 81379 Múnich, identificada por su documento de identidad alemán,

- 7
2. Sr. Dr. Hendrik Knötgen, nacido el 30 de agosto de 1971, con domicilio en Agathe-Fleissner-Weg 16, 82377 Penzberg, identificado por su documento de identidad alemán,
 3. Sr. Jens Niewöhner, nacido el 17 de noviembre de 1967, con domicilio en Schuchstrasse 15, 81477 Múnich, identificado por su documento de identidad alemán.

Penzberg, 15 de marzo de 2011

(fdo). *ilegible*

Dr. Manfred Reisnecker,

Notario en Weilheim en OB, República Federal de Alemania

*Con aposición del sello oficial redondo con escudo del Dr. Manfred Reisnecker -
Notario en Weilheim en OB.*

Por medio del presente documento certifico que la copia anterior es una fiel copia del original que se me ha presentado.

8

Penzberg, 18 de febrero de 2013

(fdo). *ilegible*

Dr. Manfred Reisnecker,

Notario en Weilheim en OB, República Federal de Alemania

*Con aposición del sello oficial redondo con escudo del Dr. Manfred Reisnecker -
Notario en Weilheim en OB.*

-- 0 --

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. está firmado por el Notario Dr. Manfred Reisnecker en

Weilheim en OB

3. en su condición de Notario en Weilheim en OB

G. A. Förster
**GERHARD ALEXANDER
FORSTER MORENO**
Traductor e Interprete Oficial
Resolución 0622 - Minjusticia 1995

4. está provisto con el sello del Notario Dr. Manfred

Reisnecker en Weilheim en OB

Certificado

5. en Múnich

6. el 21 de febrero de 2013

7. por el Presidente de la Audiencia Provincial de Múnich II

8. bajo el No. 910 a – 148/13

9. Sello: *(con escudo)* El Presidente de la Audiencia Provincial de Munich II -
Baviera

10. Firma

(fdo.) ilegible

Christian Schmidt-Sommerfeld

Assignment

I/WE, the undersigned

Monika Baehner, biologist, a German citizen
Slevogtstraße 24
D-81379 München, Germany

Hendrik Knoetgen, biochemist, a German citizen
Agathe-Fleissner-Weg 16
D-82377 Penzberg, Germany

Jens Niewoehner, biochemist, a German citizen
Schuchstrasse 15
D-81477 Muenchen, Germany

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

Antibodies against human TWEAK and uses thereof

for which the first application(s) was (were) filed as follows:

<u>Country</u>	<u>Filing date</u>	<u>Serial No.</u>
27057 EP	05.10.2010	10186536.8

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel (Switzerland)

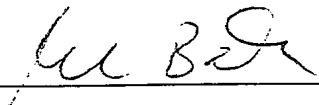
The present assignment is for, but is not limited to the following countries:

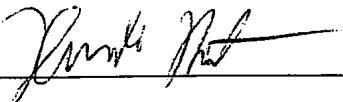
Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, People's Republic of China, Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ukraine, Uruguay, U.S.A., Venezuela.

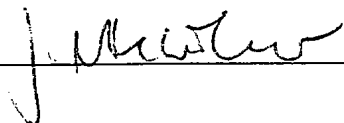
By virtue of this assignment the said ASSIGNEE is fully entitled to apply for and obtain in their own name or in any other name and for their own purposes and account LETTERS PATENT in the whole world, especially in the above-named countries, and to claim therefor the right of priority of the first filed application(s) in the above-named country (countries) in accordance with international conventions.

Notarization required

Signed at Penzberg, Germany on March 15, 2011

 Monika Baehner

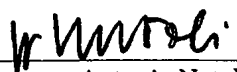
 Hendrik Knoetgen

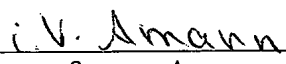
 Jens Niewoehner

We accept this assignment
Basle, Switzerland, this

25 day of March 2011

F. Hoffmann-La Roche AG


Antonio Natoli
Holder of procuration


Susanne Amann
Mandatory

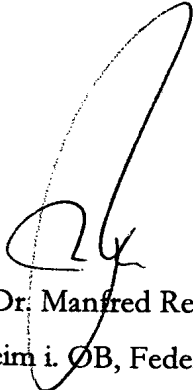
11
File-No. R 432 / 2011

of March 15, 2011 / li

I hereby certify that the document affixed and sealed hereto was signed today in my presence by

1. Mrs. Dr. Monika Bähner, born on November 14, 1969,
residing at Slevogtstraße 24, 81379 München,
identified by her German identity card,
2. Mr. Dr. Hendrik Knötgen, born on August 30, 1971,
residing at Agathe-Fleissner-Weg 16, 82377 Penzberg,
identified by his German identity card,
3. Mr. Jens Niewöhner, born on November 17, 1967,
residing at Schuchstraße 15, 81477 München,
identified by his German identity card.

Penzberg, March 15, 2011



Dr. Manfred Reisnecker,

Notary in Weilheim i. OB, Federal Republic of Germany

I hereby certify that the above copy is a true copy of the original which has been presented to me.

Penzberg, February 18, 2013


Dr. Manfred Reisnecker,
Notary in Weilheim i. OB,
Federal Republic of Germany

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

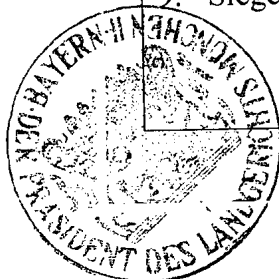
- 2. ist unterschrieben von dem Notar Dr. Manfred Reisnecker in Weilheim i.OB
- 3. in seiner Eigenschaft als Notar in Weilheim i.OB
- 4. sie ist versehen mit dem Siegel des Notars Dr. Manfred Reisnecker in Weilheim i.OB

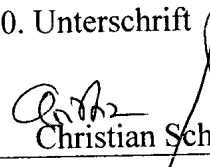
Bestätigt

- 5. in München
- 6. am 21. Februar 2013
- 7. durch den Präsidenten des Landgerichts München II
- 8. unter Nr. 910 a – 148/13

9. Siegel

10. Unterschrift




Christian Schmidt-Sommerfeld